

## **ÅBENT BREV TIL STØTTE FOR FN'S TRAKTAT OM FORBUD MOD ATOMVÅBEN FRA 2017**

Dette åbne brev dateret 20. september 2020 til støtte for traktaten om forbud mod atomvåben er underskrevet af 56 tidligere præsidenter, premierministre, udenrigsministre og forsvarsministre fra 20 NATO-medlemslande samt Japan og Sydkorea - lande, der i øjeblikket påkalder sig beskyttelse af amerikanske atomvåben og som endnu ikke har tilsluttet sig traktaten.

Brevet sendes til de nuværende ledere i disse lande.

Medunderskriverne tæller tidligere FN-generalsekretær Ban Ki-moon, to tidligere NATO-generalsekretærer, Javier Solana og Willy Claes og fra Danmark underskriver de tidligere udenrigsministre Mogens Lykketoft, Holger K. Nielsen og Kjeld Olesen.

.....

Coronavirus-pandemien har med al ønskelig tydelighed demonstreret det presserende behov for større internationalt samarbejde om at tackle alle større trusler mod menneskehedens sundhed og velfærd. Altoverskyggende blandt de trusler er truslen om atomkrig. I dag ser risikoen for, at atomvåben bliver brugt - hvad enten den sker ved et uheld, fejlregning eller med vilje - ud til at være stigende på grund af opstilling af nye typer atomvåben, opgivelse af våbenkontrolaftaler og den reelle fare for cyberangreb på atomar infrastruktur.

Lad os være opmærksomme på advarsler fra forskere, læger og andre eksperter. Vi må ikke som søvngængere gå ind i en krise af endnu større proportioner end den, vi har oplevet i år. Det er ikke vanskeligt at forudse, hvordan de atombevæbnede landes lederes krigeriske retorik og ringe dømmekraft vil kunne resultere i en katastrofe, der vil ramme alle nationer og folk.

Som tidligere regeringsledere, udenrigsministre og forsvarsministre i Albanien, Belgien, Canada, Kroatien, Tjekkiet, Danmark, Tyskland, Grækenland, Ungarn, Island, Italien, Japan, Letland, Tyskland, Holland, Norge, Polen, Portugal, Slovakiet, Slovenien, Sydkorea, Spanien og Tyrkiet - alle lande, der påkalder sig beskyttelse fra en alliancepartners atomvåben - appellerer vi til vores nuværende ledere om at fremme nedrustning, før det er for sent.

Et indlysende sted at begynde vil være, at vores ledere uden forbehold

erklærede, at atomvåben ikke tjener noget legitimt militært eller strategisk formål i lyset af de katastrofale menneskelige og miljømæssige konsekvenser, brugen af dem vil have. Med andre ord bør vores lande afvise, at atomvåben spiller en rolle i vores forsvar.

Ved at påberåbe os beskyttelse af atomvåben fremmer vi den farlige og fejlagtige tro på, at atomvåben forøger sikkerheden. Snarere end at tage skridt mod en atomvåbenfri verden forhindrer vi den og opretholder dermed faren for at atomvåben bliver brugt - udelukkende af frygt for at forstyrre vores allierede, der klamrer sig til disse masseødelæggelsesvåben. Men venner kan og skal tale højt, når venner opfører sig hensynsløst og sætter deres eget og vores liv på spil.

Der er uden tvivl et nyt atomvåbenkapløb i gang; men det, der virkelig er brug for, er et nedrustningskapløb. Det er på tide at bringe æraen med afhængighed af atomvåben til en permanent afslutning. I 2017 tog 122 lande et modigt, men forsinket skridt i den rigtige retning ved at vedtage en traktat om forbud mod atomvåben - en global milepælsaftale, der placerer atomvåben på lige fod med de ulovlige kemiske og biologiske våben, og som samtidig skaber en ramme for at afskaffe atomvåben kontrolleret og irreversibelt.

Snart bliver det bindende international lov.

Til dato har vores lande valgt ikke at slutte sig til det globale flertal af lande og støtte traktaten. Men vores regeringsledere bør genoverveje deres holdninger. Stående over for den eksistentielle trussel mod menneskeheden kan vi ikke tillade os at tøve eller vakle. Vi skal udvise mod og dristighed - og tilslutte os traktaten.

Som stater kan vi forblive i vores alliancer med atomvåbenstater, da intet i traktaten selv eller i vores respektive forsvarsaftaler udelukker det. Men vi ville blive juridisk forpligtet til aldrig under nogen omstændigheder at hjælpe eller opmuntre vores allierede til at bruge, true med at bruge eller til at besidde atomvåben.

I betragtning af den brede folkelige støtte nedrustning i vores lande, ville det være et ukontroversielt og meget rosværdigt træk

Forbudstraktaten er en vigtig forstærkning af den halvt hundrede år gamle ikke-spredningstraktat, som trods bemærkelsesværdig succes med at begrænse spredningen af atomvåben til langt flere lande, ikke har formået at etablere et universelt tabu mod besiddelse af disse.

De fem lande, der havde atomvåben da ikke-spredningstraktaten blev forhandlet på plads - USA, Rusland, Storbritannien, Frankrig og Kina - opfatter tilsyneladende aftalen som en tilladelse til at beholde deres atomvåben i al evighed. I stedet for at afbrude investeringer i fornyelse af deres arsenaler og har planer om at beholde dem i mange årtier fremover. Dette er åbenlyst uacceptabelt.

Forbudstraktaten, der blev vedtaget i 2017, kan være med til at afslutte årtiers lammelse af nedrustningen. Den er et fyrtårn af håb i en tid med mørke. Den gør det muligt for alle lande at tilslutte sig den højst tilgængelige og mest omfattende norm imod atomvåben og samtidig være med til at skabe et internationalt pres for yderligere handling.

Som det fremgår af traktatens præambel, overskrider brugen af atomvåben nationale grænser, udgør alvorlige konsekvenser for menneskets overlevelse, miljøet, socioøkonomisk udvikling, global økonomi, fødevarerikkerhed og sundhed både i nutid og for fremtidige generationer og har en uforholdsmæssig stor indvirkning på kvinder og piger, blandt andet på grund af ioniserende stråling.

Med tæt på 14.000 atomvåben placeret snesevis af steder på hele kloden og på ubåde, der konstant patruljerer i havene, overstiger muligheden for ødelæggelser vores fantasi. Alle ansvarlige ledere skal handle nu for at sikre, at rædslerne i 1945 aldrig bliver gentaget. Før eller senere slipper vores held op - medmindre vi handler.

Traktaten om forbud mod atomvåben skaber grundlaget for en sikrere verden fri for den ultimative trussel. Vi skal tilslutte os traktaten nu og arbejde for at bringe andre om bord.

Der er ingen behandling mod en atomkrig. Forebyggelse er vores eneste mulighed.

UNDERSKREVET AF:

**Lloyd AXWORTHY**

Tidligere udenrigsminister i Canada

**BAN Ki-moon**

Tidligere udenrigsminister i Sydkorea og generalsekretær i De Forenede Nationer (FN)

**Jean-Jaques BLAIS**

Tidligere minister for Canadas nationale forsvar

**Kjell Magne BONDEVIK**

Tidligere premierminister og udenrigsminister i Norge

**Ylli BUFI**

Tidligere premierminister i Albanien

**Jean CHRÉTIEN**

Tidligere premierminister i Canada

**Willy CLAES**

Tidligere udenrigsminister i Belgien og generalsekretær for NATO

**Erik DERYCKE**

Tidligere minister for udenrigsanliggender i Belgien

**Joschka FISCHER**

Tidligere forbundsminister for udenrigsanliggender i Tyskland

**Franco FRATTINI**

Tidligere udenrigsminister i Italien og næstformand for Europa-Kommissionen

**Ingibjörg Sólrún GÍSLADÓTTIR**

Tidligere udenrigsminister i Island

**Bjørn Tore GODAL**

Tidligere udenrigsminister og forsvarsminister i Norge

**Bill GRAHAM**

Tidligere udenrigsminister og minister for nationalt forsvar i Canada

**Yukio HATOYAMA**

Tidligere premierminister i Japan

**Thorbjörn JAGLAND**

Tidligere statsminister og udenrigsminister i Island

**Ljubica JELUŠIĆ**

Tidligere forsvarsminister i Slovenien

**Talavs JUNDZIS**

Tidligere forsvarsminister i Letland

**Jan KAVAN**

Tidligere udenrigsminister i Tjekkiet og præsident for FNs generalforsamling

**Alojz KRAPEŽ**

Tidligere forsvarsminister i Slovenien

**Girts Valdis KRISTOVSKIS**

Tidligere udenrigsminister, forsvarsminister og indenrigsminister i Letland

**Aleksander KWAŚNIEWSKI**

Tidligere præsident i Polen

**Yves LETERME**

Tidligere premierminister og udenrigsminister i Belgien

**Enrico LETTA**

Tidligere premierminister i Italien

**Eldbjørg LØWER**

Tidligere forsvarsminister i Norge

**Mogens LYKKETOFT**

Tidligere udenrigsminister i Danmark

**John McCALLUM**

Tidligere minister for Canadas nationale forsvar

**John MANLEY**

Tidligere vicepremierminister og udenrigsminister i Canada

**Rexhep MEIDANI**

Tidligere præsident i Albanien

**Zdravko MRŠIĆ**

Tidligere udenrigsminister i Kroatien

**Linda MURNIECE**

Tidligere forsvarsminister i Letland

**Fatos NANO**

Tidligere premierminister i Albanien

**Holger K. NIELSEN**

Tidligere udenrigsminister i Danmark

**Andrzej OLECHOWSKI**

Tidligere udenrigsminister i Polen

**Kjeld OLESEN**

Tidligere udenrigsminister og forsvarsminister i Danmark

**Ana de PALACIO Y DEL VALLE-LERSUNDI**

Tidligere udenrigsminister i Spanien

**Theodoros PANGALOS**

Tidligere vicepremierminister og udenrigsminister i Grækenland

**Jan PRONK**

Tidligere forsvarsminister (Ad Interim) og minister for udviklingssamarbejde i Nederlandene

**Vesna PUSIĆ**

Tidligere vicepremierminister og Kroatiens udenrigsminister og europæiske anliggender

**Dariusz ROSATI**

Tidligere udenrigsminister i Polen

**Rudolf SCHARPING**

Tidligere forbundsminister for forsvar i Tyskland

**Juraj SCHENK**

Tidligere udenrigsminister i Slovakiet

**Nuno SEVERIANO TEIXEIRA**

Tidligere minister for nationalt forsvar i Portugal

**Jóhanna SIGURÐARDÓTTIR**

Tidligere premierminister for Island

**Össur SKARPHÉÐINSSON**

Tidligere udenrigsminister i Island

**Javier SOLANA**

Tidligere udenrigsminister i Spanien og generalsekretær i NATO

**Anne-Grete STRØM-ERICHSEN**

Tidligere forsvarsminister i Norge

**Hanna SUCHOCKA**

Tidligere premierminister i Polen

**Imre SZEKERES**

Tidligere forsvarsminister i Ungarn

**Makiko TANAKA**

Tidligere udenrigsminister i Japan

**Naoki TANAKA**

Tidligere forsvarsminister i Japan

**Danilo TÜRK**

Tidligere præsident i Slovenien

**Hikmet Sami TÜRK**

Tidligere minister for Tyrkiets nationale forsvar

**John N. TURNER**

Tidligere premierminister i Canada

**Guy VERHOFSTADT**

Tidligere premierminister i Belgien

**Knut VOLLEBÆK**

Tidligere udenrigsminister i Norge

**Carlos WESTENDORP Y CABEZA**

Tidligere udenrigsminister i Spanien

Dansk oversættelse ved Hasse Schneidermann og Palle Bendsen, FORBYD ATOMVÅBEN.

Se den originale engelsksprogede tekst på <http://www.atomvaabenforbud.nu/> eller [https://www.icanw.org/56\\_former\\_leaders](https://www.icanw.org/56_former_leaders)